



KING KING CANADA

SCIE À RUBAN 10" POUR VIANDE



MODÈLE: KC-10MB

MODE D'EMPLOI

DROITS D'AUTEUR © 2009 TOUS DROITS RÉSERVÉS PAR OUTILLAGES KING CANADA INC.



INFORMATION SUR LA GARANTIE

**GARANTIE LIMITÉE
2-ANS
POUR CETTE SCIE À RUBAN 10" POUR VIANDE**

**OUTILLAGES KING CANADA
OFFRE UNE GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS
POUR USAGE COMMERCIALE**

PREUVE D'ACHAT

S.V.P. gardez votre preuve d'achat pour la garantie et le service d'entretien de votre produit.

PIÈCES DE RECHANGE

Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles à nos centres de service autorisés King Canada à travers le Canada. S.V.P. utilisez les numéros à 10 chiffres indiqués dans la liste des pièces de ce manuel pour toute commande de pièces.

GARANTIE LIMITÉE

King Canada fait tous les efforts pour assurer que nos produits soient satisfaisants aux standards de qualité et de durabilité. King Canada offre aux consommateurs une garantie limitée de 2 ans, dès la date d'achat, que chaque produit est sans défauts de matériaux. La garantie ne s'applique pas aux défauts causés directement ou indirectement à l'abus, usage normale, négligence ou accidents, réparations effectuées par un centre de service non-autorisé, modifications et manque de maintenance. King Canada ne sera en aucun temps responsable pour les accidents mortels ou blessures à la personne ou à la propriété ou dans le cas d'incidents, en cas spécial ou dommages-intérêts indirects survenus pendant l'utilisation de nos produits.

Pour profiter de cette garantie limitée, retournez le produit à vos frais ensemble avec votre preuve d'achat à un centre de service autorisé King Canada. Contactez votre distributeur ou visitez notre site web à www.kingcanada.com pour obtenir une liste à jour de nos centres de service autorisés King Canada. En coopération avec notre centre de service autorisé, durant la période de garantie, King Canada va soit réparer ou remplacer le produit si l'inspection prouve qu'une ou plusieurs pièces couvertes sous cette garantie sont défectueuses.

KING CANADA INC. DORVAL, QUÉBEC, CANADA H9P 2Y4

www.kingcanada.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES ET SPÉCIFIQUES



1. CONNAÎTRE VOTRE OUTIL

Lire et comprendre le manuel d'instruction et les étiquettes sur l'outil. Apprenez ses applications et limites ainsi que les dangers spécifiques.

2. EFFECTUEZ UNE MISE À LA TERRE.

Cet outil est équipé d'un cordon à 3 brins ainsi qu'une prise à 3 fiches pour la mise à la terre. Insérez cette prise dans une prise murale mise à la terre. Le brin vert dans le cordon est le brin pour la mise à la terre. **NE JAMAIS** connecter le brin vert à un terminal ouvert.

3. MAINTENEZ LES GARDES EN PLACE.

Gardez-les en bon état de fonctionnement, proprement ajustés et alignés.

4. RETIREZ LES CLÉS D'AJUSTEMENT.

Prenez l'habitude de vérifier si les clés d'ajustements sont retirées de l'outil avant de mettre la machine en marche.

5. GARDEZ VOTRE ATELIER PROPRE.

Assurez-vous que le plancher est propre en tout temps et qu'il ne soit pas glissant.

6. ÉVITEZ LES ENVIRONNEMENTS DANGEREUX.

N'utilisez pas un outil dans un emplacement humide ou mouillé et n'exposez pas à la pluie. Gardez l'atelier bien éclairé et gardez-vous beaucoup d'espace pour travailler.

7. GARDEZ LES ENFANTS ÉLOIGNÉS.

Gardez les enfants et les visiteurs éloignés de votre atelier.

8. METTEZ L'ATELIER À L'ÉPREUVE DES ENFANTS.

-avec des cadenas, interrupteurs principaux ou en retirant les clés de sécurité.

9. UTILISEZ LA BONNE VITESSE.

Un outil fonctionnera mieux et plus sécuritairement si vous l'opérez à la bonne vitesse.

10. UTILISEZ LE BON OUTIL.

Ne forcez pas l'outil ou l'accessoire à faire un travail pour lequel il n'a pas été conçu.

11. PORTEZ DES VÊTEMENTS CONVENABLES.

Ne portez pas de vêtements amples, gants, cravattes ou bijoux (bagues, montre) parce qu'ils peuvent se coincés dans des pièces

mobiles. Des souliers anti-dérapants sont recommandés. Protégez vos cheveux et roulez vos manches jusqu'aux coudes.

12. PORTEZ TOUJOURS DES LUNETTES DE SÉCURITÉ.

Portez toujours des lunettes de sécurité (ANSI Z87.1). Des lunettes pour la vue ont seulement des verres résistants à l'impact, ils ne sont pas des lunettes de sécurité. Utilisez un masque facial si l'opération devient poussiéreuse.

13. NE PAS S'ÉTENDRE AU-DESSUS DE L'OUTIL.

Gardez votre équilibre en tout temps.

14. MAINTENEZ L'OUTIL AVEC SOIN.

Gardez vos outils propres et bien éguisés pour une meilleure performance. Suivez les instructions de lubrification et de changements des accessoires.

15. DÉBRANCHEZ L'OUTIL.

Avant toutes réparations, changement d'accessoires ou ajustements.

16. ÉVITEZ LES DÉMARRAGES ACCIDENTELS.

Assurez-vous que l'interrupteur est dans la position "OFF" avant de brancher.

17. UTILISEZ SEULEMENT DES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS.

Consultez le manuel pour les accessoires recommandés. Suivez les instructions qui accompagnent les accessoires.

18. NE MONTEZ PAS SUR L'OUTIL.

De graves blessures peuvent se produire si l'outil bascule.

19. VÉRIFIEZ LES PIÈCES ENDOMMAGÉES.

Avant l'utilisation, un garde ou autres pièces endommagées devraient être vérifiées pour assurer qu'ils fonctionnent correctement. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, fissures dans les pièces, assemblage, et toutes autres conditions qui peuvent affecter le fonctionnement. Réparez ou remplacez toutes les pièces endommagées.

20. NE JAMAIS LAISSEZ L'OUTIL SANS SURVEILLANCE.

Mettez l'interrupteur à la position "OFF". Ne quittez pas jusqu'à ce que l'outil s'arrête complètement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

La sécurité est une combinaison de bon sens, restant l'alerte et sachant comment votre scie à ruban fonctionne. Lisez et comprenez les consignes de sécurité suivantes avant d'opérer.

- 1) Ajustez le guide de lame supérieur juste au dessus de la pièce.
- 2) Assurez-vous que la lame est correctement ajustée et tensionnée avant d'opérer.
- 3) N'enlever pas de petites pièces coincées avant que la lame ne se soit complètement arrêtée.
- 4) Tenez l'article à couper fermement contre la table.
- 5) Éteindre la machine si le morceau à couper doit être reculée d'une coupe inachevée.
- 6) N'utilisez pas cette scie à ruban avec une lame usée.
- 7) Après la coupe de la viande, nettoyez et assainissez toutes les pièces exposées de la scie à ruban.

AVANT CHAQUE UTILISATION:

Vérifiez votre scie à ruban.

- 1) Pour réduire le risque de blessures accidentelles, éteignez l'interrupteur, débranchez la scie à ruban et enlevez la clé de sécurité avant le changement de l'installation, l'enlèvement de

couvertures, des gardes ou la lame.

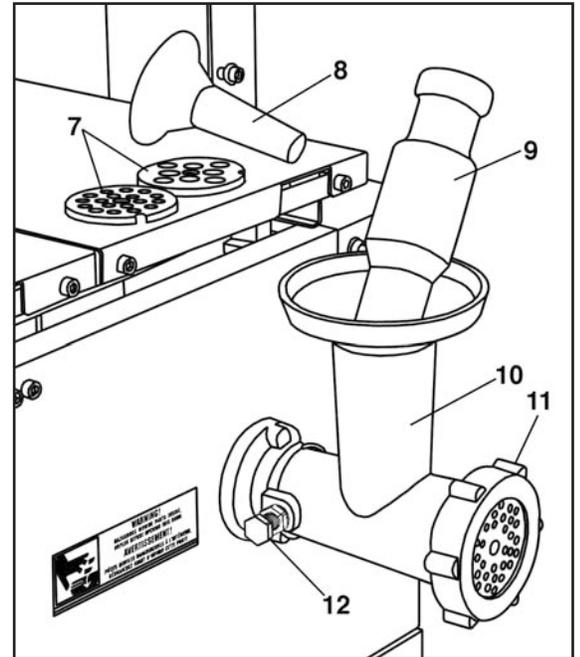
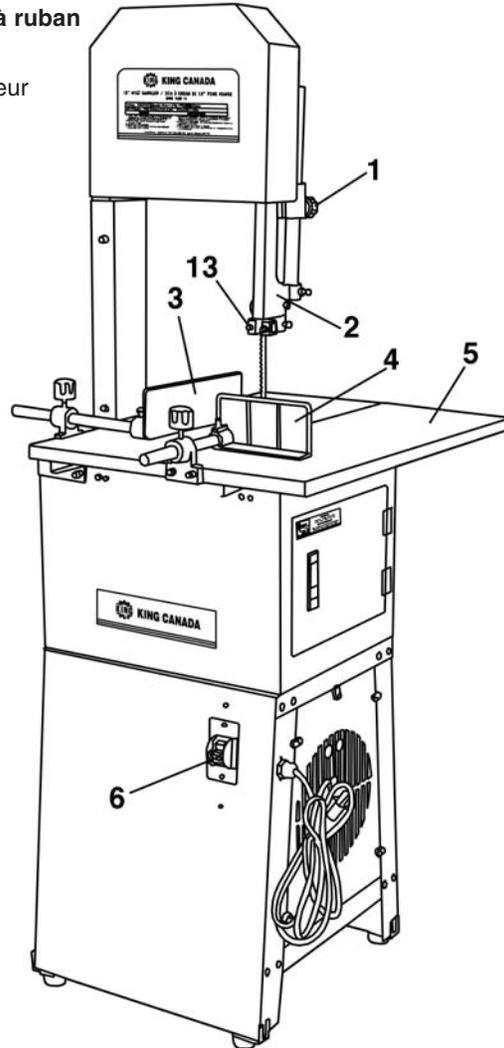
- 2) Vérifiez l'alignement de pièces mobiles, l'attache de pièces mobiles, la rupture de pièces, la stabilité de la scie à ruban et les autres conditions qui peuvent affecter le fonctionnement de la scie à ruban.
- 3) Si n'importe quelle pièce manque, est pliée ou endommagée, ou si n'importe quelles pièces électriques ne fonctionnent pas, éteindre la machine et débranchez de la source de courant. Remplacez les pièces avant d'opérer.
- 4) Assurez-vous que les dent de la lame pointent vers l'avant et vers la table.
- 5) Assurez-vous que les guides de lame sont bien ajustés.
- 6) Assurez-vous que la lame est tensionnée correctement.
- 7) Pour réduire le risque du contact de lame accidentel, réduisez au minimum la rupture de lame et fournissez l'appui de lame maximal, ajustez toujours le guide de lame supérieur et le garde de lame juste au dessus de la pièce.
- 8) Avant d'effectuer une coupe, observez la scie à ruban pendant qu'elle fonctionne. Si elle fait un bruit peu familier ou vibre beaucoup, arrêtez-la immédiatement. Arrêtez la machine et débranchez-la de la source de courant. N'effectuez pas de coupe jusqu'à ce que vous ayez trouvé et ayez corrigé le problème.
- 9) Laissez la lame atteindre sa pleine vitesse.



APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE SCIE À RUBAN

Apprendre à connaître votre scie à ruban

- 1) Bouton de verrouillage du protecteur de lame
- 2) Protecteur de lame
- 3) Guide ajustable (long)
- 4) Guide ajustable (court)
- 5) Table coulissante
- 6) Interrupteur
- 7) 2 de 3 couteaux interchangeable
- 8) Entonnoir à saucisse
- 9) Pilon à viande
- 10) Hachoire
- 11) Écrou du hachoir
- 12) Boulon/écrou de verrouillage
- 13) Guide lame supérieur



Spécifications

MODÈLE	KC-10MB
Largeur maximale de la coupe	9-3/4"
Épaisseur maximale de la coupe	9-1/2"
Dimension de la table coulissante	18-1/4" x 23-1/2"
Hauteur de la table de travail	34"
Vitesse de la lame	933 pi/min
Vitesse du hachoir	360 tr/min
Dimension de la lame	82" x 5/8" x .019" (4 DPP)
Moteur	6 Amp.
Voltage	120V, 1 phase, 60 Hz
Dimensions (LxPxH)	20-1/2" x 23-1/2" x 58-1/4"
Poids	127 lbs

INFORMATION ÉLECTRIQUE



MISE EN GARDE!

TOUS BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. TOUS AJUSTEMENTS ET RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE ENTREPRIS LORSQUE LA MACHINE EST DÉBRANCHÉE SINON, IL Y A RISQUES DE PRODUIRE DE GRAVES BLESSURES!

COURANT

MISE EN GARDE: VOTRE SCIE À RUBAN DOIT ÊTRE BRANCHÉE SUR LE 120V, SUR UN CIRCUIT DE 15 AMPÈRES.

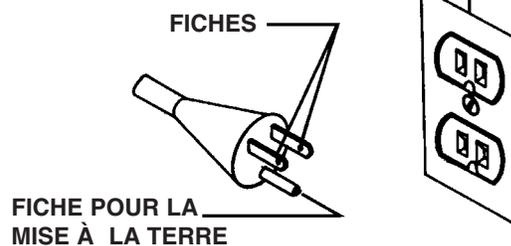
MISE À LA TERRE

Cette scie à ruban doit être mise à la terre. S'il y a une interruption ou une panne, la mise à la terre fournit un passage avec moins de résistance, qui réduit les risques de chocs électriques. Cette scie à ruban est équipée d'un cordon avec un conducteur de mise à la terre ainsi qu'une prise. La prise doit être branchée dans une prise murale selon les normes en vigueur avec une mise à la terre.

Les prises murales ne sont pas toutes mise à la terre. Si vous n'êtes pas certains que votre prise murale est mise à la terre, faites-la vérifier par un technicien qualifié.

MISE EN GARDE: SI ELLE N'EST PAS MISE À LA TERRE, VOTRE SCIE À RUBAN PEUT PRODUIRE DES CHOCS ÉLECTRIQUES, PARTICULIÈREMENT LORSQUE VOUS L'UTILISEZ DANS UN EMPLACEMENT HUMIDE. SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, REMPLACEZ-LE IMMÉDIATEMENT, POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES OU LE FEU.

PRISE MURALE MISE À TERRE



FICHE POUR LA MISE À LA TERRE

FIGURE 1

LONGUEUR DE RALLONGES	CALIBRE DU FIL (AMERICAN WIRE GAUGE)
0-25 PIEDS	120V NO.16
26-50 PIEDS	NO.16
51-100 PIEDS	NO.14

FIGURE 2

MISE EN GARDE: POUR MAINTENIR LA MISE À LA TERRE DE VOTRE SCIE À RUBAN, NE RETIREZ OU MODIFIEZ PAS LA FICHE DE MISE À LA TERRE.

OPÉRATION SUR LE 120V

Pour opérer votre scie à ruban branchée sur le 120V, vous devez utiliser une prise murale telle qu'illustrée à la Fig.1.

MISE EN GARDE: N'UTILISEZ PAS D'ADAPTATEURS. ILS NE SONT PAS EN ACCORD SELON LES NORMES EN VIGUEUR. NE JAMAIS UTILISEZ UN ADAPTATEUR AU CANADA.

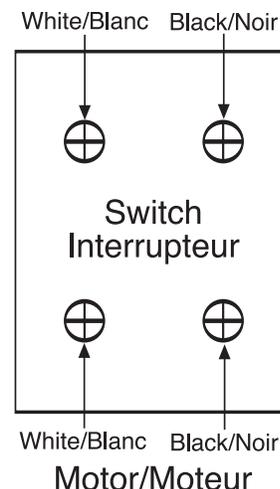
RALLONGES

L'utilisation de n'importe quelle rallonge produira une perte de puissance. Utilisez le tableau Fig.2 pour déterminer le calibre minimale de la rallonge à utiliser (A.W.G-American Wire Gauge). Utilisez seulement des rallonges à 3 brins de type mise à la terre avec une prise murale à 3 fiches. Pour des circuits plus éloignés de la boîte électrique, le calibre du fil doit être augmentée proportionnellement pour pouvoir distribuer amplement de voltage au moteur de la scie à ruban. Voir Fig.2.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE DE L'INTERRUPTEUR

Fig.3 illustre la bonne façon de brancher le cordon du moteur et le cordon d'alimentation à l'arrière de l'interrupteur.

Power cord Cordon d'alimentation



White/Blanc Black/Noir

Motor/Moteur


Ground (green)
Mise la terre (vert)

FIGURE 3



ASSEMBLAGE

CAUTION: Suivez les instructions d'assemblage et de montage complètement avant de brancher la scie à la source de courant ou de mettre le moteur en marche.

Retirez soigneusement tous les composants et matériels d'emballage de la boîte. La table et les pièces du garde viennent avec une couche protectrice. Enlevez-les avant le nettoyage de ces pièces. Nettoyez et assainissez toutes les pièces qui seront en contact avec la viande ou autres aliments. Les articles plus petits et la table iront dans la plupart des lave-vaisselles. C'est probablement la méthode la plus facile de nettoyage et d'assainissement de ces pièces. Pour les plus grandes pièces de la scie, si un lave-vaisselle n'est pas disponible, nettoyez avec un agent d'assainissement. Voir la section Nettoyage et Assainissement pour plus de détails.

ASSEMBLAGE DU SUPPORT

Toutes les pièces du support à part les pieds en caoutchouc sont assemblées ensemble utilisant des boulons de carrosserie, des rondelles et écrous hexagonaux. Attachez les côtés du support (A) Fig.4 à la plaque du haut (B), assurez-vous que l'ouverture de l'interrupteur dans le côté du support est sur le même côté que l'ouverture pour la courroie en V de la plaque du haut. Assemblez alors les supports de côté (C) aux côtés du support (A). Ne serrez pas complètement les écrous hexagonaux.

Pieds en caoutchouc - Placez les 4 plaques de support (A) Fig.5 des pieds en caoutchouc aux quatre coins du support, installez ensuite les pieds en caoutchouc (B) en utilisant des boulons hexagonaux et écrous hexagonaux.

Support du moteur - Assemblez la plaque de support du moteur (C) Fig.5 au support. Fixez un bout à la plaque du haut et l'autre bout au support de côté du côté opposé.

Maintenant le support est complètement assemblé, posez-le sur ses pieds et serrez toutes les écrous hexagonaux.

Moteur - Assemblez le moteur (A) Fig. 6 à la plaque de support du moteur (B). Assurez-vous que la poulie du moteur est alignée avec l'ouverture de la plaque du haut. Fixez le moteur à la plaque de support du moteur en utilisant des boulons hexagonaux, rondelles à ressort, rondelles et écrous hexagonaux (C). Ne serrez pas complètement les écrous hexagonaux.

ASSEMBLAGE DE L'INTERRUPTEUR ET DU CORDON D'ALIMENTATION

Il est nécessaire d'installer l'interrupteur, le couvercle de l'interrupteur, le protège-cordon et le cordon d'alimentation au support. Placez d'abord l'interrupteur (A) Fig.7 dans l'ouverture de l'interrupteur du support et fixez-le en utilisant des vis à têtes bombées, rondelles, rondelles étoile et écrous hexagonaux.

Maintenant le protège-cordon (B) et le cordon d'alimentation (C) s'installent au côté du support, à côté de l'interrupteur. Défaites l'écrou du protège-cordon, insérez le protège-cordon dans l'ouverture du support et fixez l'écrou à l'arrière du protège-cordon. Insérez les fils du cordon d'alimentation dans le protège-cordon. Assurez-vous que les fils atteignent l'interrupteur et la mise à la terre et serrez l'écrou du protège-cordon.

La dernière étape consiste de passer les fils du cordon d'alimentation et les fils du cordon du moteur dans les 2 ouvertures dans le boîtier de l'interrupteur (D). Branchez maintenant les fils comme illustré dans la Fig.3. Une fois que c'est fait, fixez le boîtier de l'interrupteur en utilisant des vis à têtes bombées, rondelles et écrous hexagonaux.

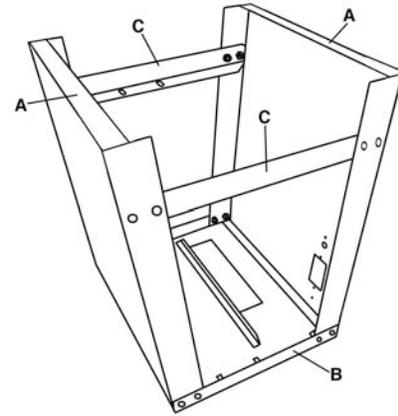


FIGURE 4

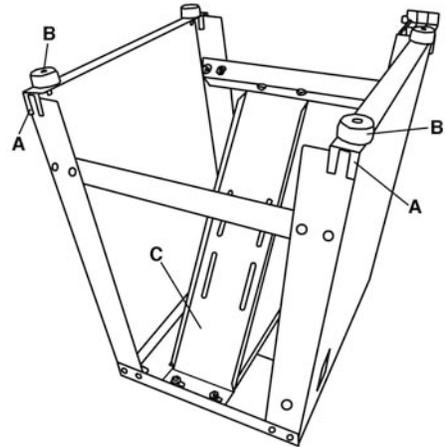


FIGURE 5

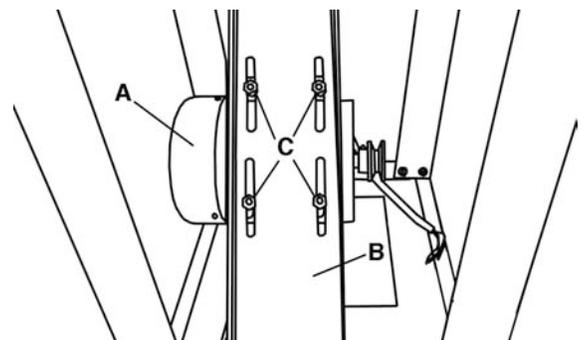


FIGURE 6

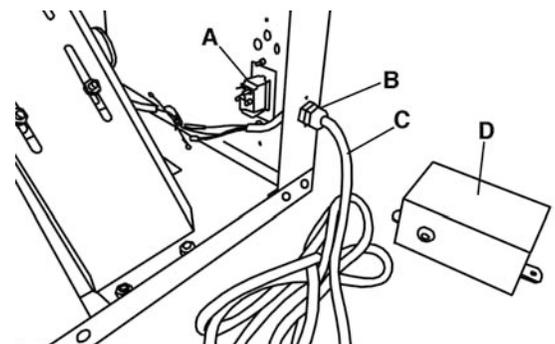


FIGURE 7

ASSEMBLAGE



INSTALLATION DE LA BASE SUR LE SUPPORT

Placez la base de la scie à ruban (A) Fig.8 sur le dessus du support (B) et alignez les trous de montage. De l'intérieur du support, fixez la base de la scie à ruban au support en utilisant des boulons hexagonaux.

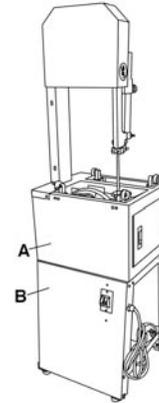


FIGURE 8

INSTALLATION DE LA COURROIE EN V

Avant l'installation de la courroie en V, il est important de s'assurer que la poulie du moteur (A) Fig.9 est en alignement avec la poulie supérieure. Si un ajustement est nécessaire, desserrez la vis sans tête (B) qui fixe la poulie du moteur, ajustez la position de la poulie du moteur et reserrez la vis sans tête.

Pour installer la courroie en V (C) Fig.9, desserrez les boulons hexagonaux du support du moteur (C) Fig.6 et soulevez le moteur. Placez la courroie en V autour de la poulie du moteur et la poulie supérieure. Relâchez le moteur, appliquez une pression sur le moteur pour tensionner la courroie en V, il devrait y avoir approximativement 1/4" de déviation dans la courroie en V. Reserrez les boulons hexagonaux du support du moteur.

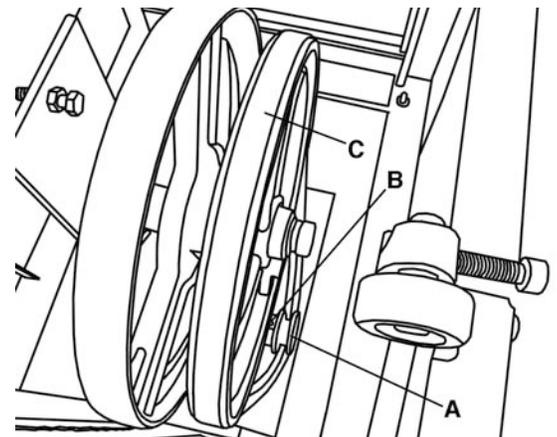


FIGURE 9

INSTALLATION DES PLAQUES AVANT DU SUPPORT

Installez les 2 plaques avant du support (A) Fig.10 au support. Assurez-vous que toutes les plaques de fixation (B) sont vissées dans les plaques avant. Placez les plaques avant à l'intérieur du support et fixez-les en tournant les plaques de fixation sur les bords du support tel qu'illustré à la Fig.10.

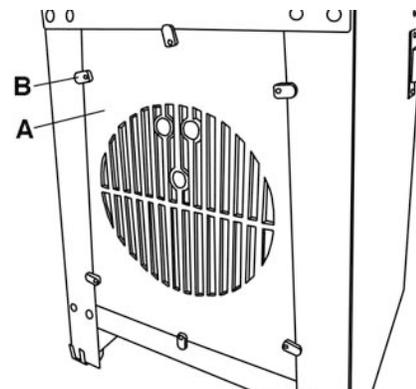


FIGURE 10

INSTALLATION DE LA TABLE COULISSANTE

Cette scie à ruban pour viande vient avec une table coulissante (A) Fig.11. Cette table coulissante comprend 2 rails. Alignez ces rails sur les rouleaux de table (A) Fig.12 et faites glisser la table vers la lame, assurez-vous que vous faites glisser le bout rainuré de la table vers la lame d'abord. Pour empêcher la table de glisser hors de la base, installez le support de table (B) Fig.11 au bout rainuré de la table en utilisant des boulons à têtes cylindriques (C) Fig.11.

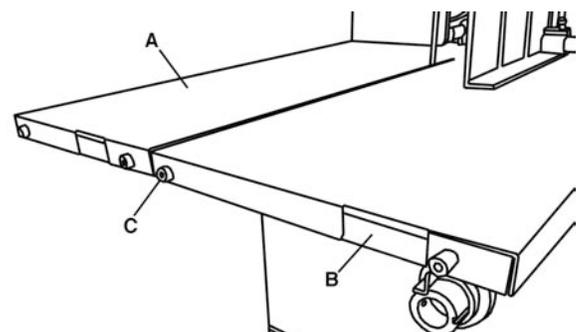


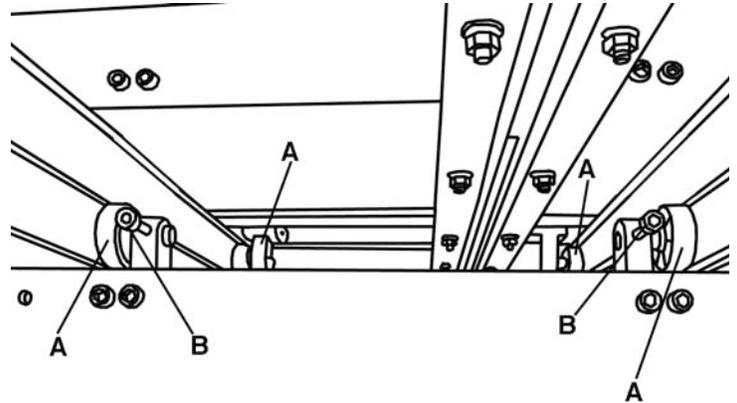
FIGURE 11



ASSEMBLAGE

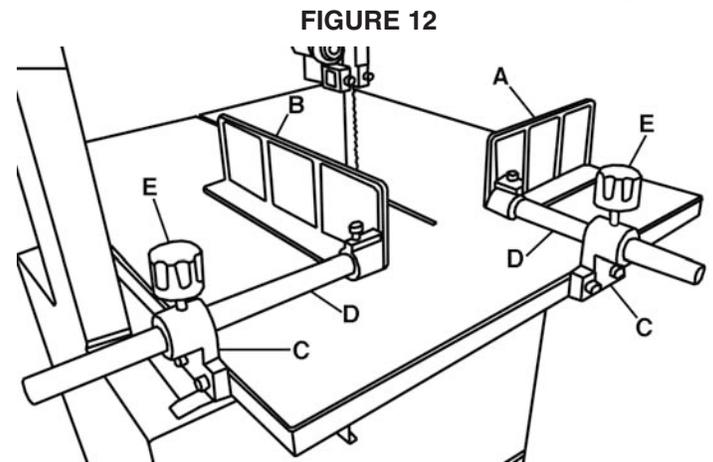
AJUSTEMENT DE LA TABLE COULISSANTE

L'ajustement de la table coulissante peut prendre un certain procès et erreur. Il est important que la table glisse correctement et que la lame ne rentre pas en contact avec la table. La position des rouleaux de table réglables (A) Fig.12 peut être ajustée vers l'intérieur ou vers l'extérieur. Pour ajuster la position d'un rouleau de table, desserrez le boulon à tête cylindrique (B), ajustez la position de rouleau de table et reserrez le boulon à tête cylindrique, vérifiez votre ajustement et répétez si nécessaire.



INSTALLATION DES GUIDES

Pour des raisons de sécurité, on recommande de supporter n'importe quel morceau de viande avec un guide. Pour installer le guide court (A) Fig.13 et le guide long (B) à la table, installez d'abord les supports des guides (C) en utilisant des boulons à têtes cylindriques. Ensuite, insérez les tiges des guides (D) dans chaque guide et fixez-les en utilisant des boulons à têtes cylindriques. Finalement, insérez les tiges des guides dans les supports et fixez-les en utilisant les boutons de verrouillage (E).



INSTALLATION DU HACHOIRE

Important! Avant l'installation et l'utilisation du hachoire, il doit être nettoyé et assaini. Si vous utilisez cette scie à ruban pour couper de la viande, on recommande d'enlever le hachoire de la scie.

Placez le hachoire (A) Fig.14B sur le moyau et fixez-le avec le boulon et écrou de verrouillage (B).

Ce hachoire vient avec un entonnoir pour saucisses (A) Fig.14A, pour installer l'entonnoir pour saucisses, dévissez l'écrou de fixation (B) et placez l'entonnoir pour saucisses entre le couteau rond (C) Fig.14B et l'écrou de fixation, serrez l'écrou du hachoire.

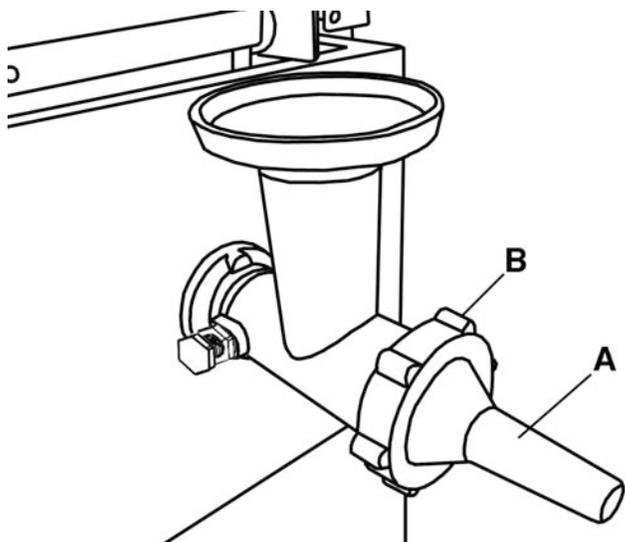


FIGURE 14A

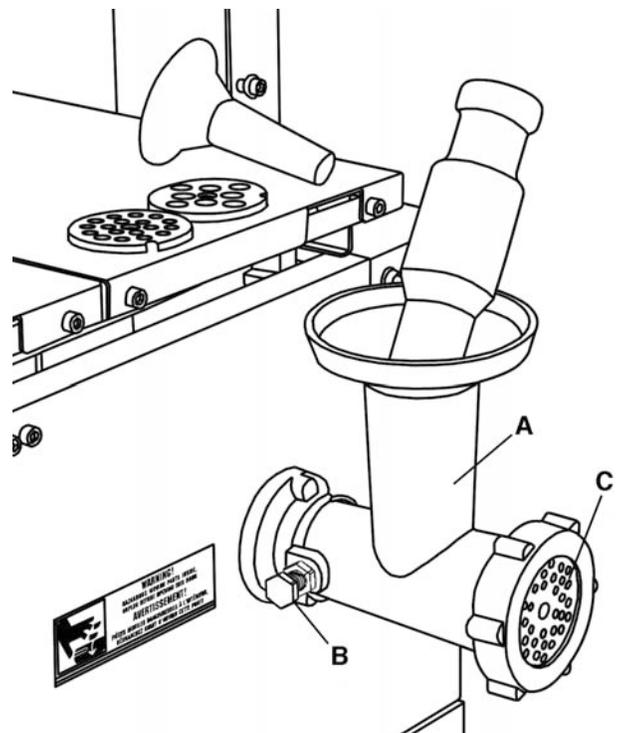


FIGURE 14B

AJUSTEMENTS



AJUSTEMENT DU PROTECTEUR DE LAME

le protecteur de lame (A) Fig.15 protège l'opérateur du contact accidentel avec la lame. Le bouton de verrouillage du protecteur de lame (B) règle la hauteur du protecteur de lame et les guides de lame (C). Gardez toujours l'assemblée de guides de lame à 1 pouce du haut de votre morceau de viande.

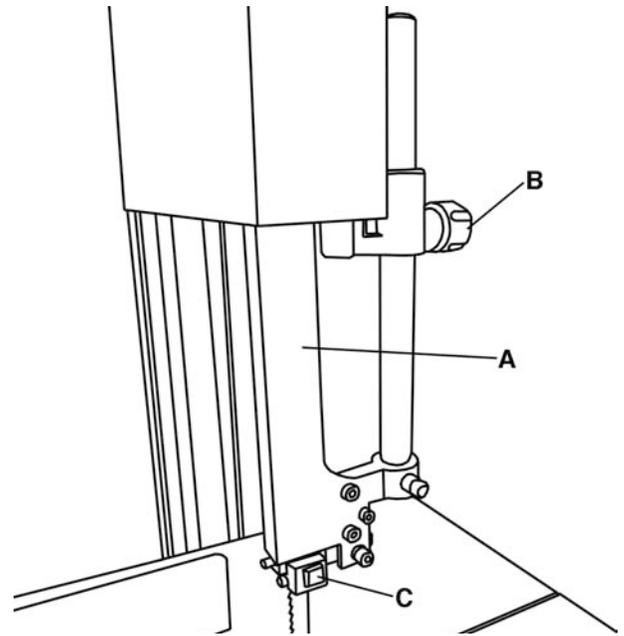


FIGURE 15

AJUSTEMENT DES GUIDES DE LAME SUPÉRIEURS ET INFÉRIEURS

Les guides de lame supérieurs et inférieurs soutiennent la lame et empêchent le mouvement de côté-à-côté pendant les coupes.

Guides de lame supérieurs - L'assemblée de guide de lame supérieur (A) Fig.16 comprend 2 blocs de guide (B), ces blocs de guide devraient être ajustés à 0.004" de la lame en utilisant un jauge d'épaisseur. Pour ajuster des blocs du guide de lame, desserrez les boulons à têtes cylindriques (C) et ajustez les blocs de guide, reserrez les boulons à têtes cylindriques. Gardez toujours l'assemblée de guides de lame à 1 pouce du haut de votre morceau de viande.

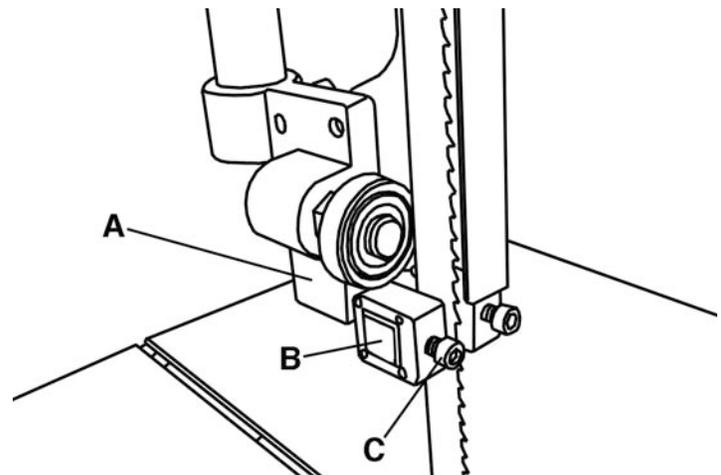


FIGURE 16

Guides de lame inférieurs - L'assemblée de guide de lame inférieur (A) Fig.17 dessous la table consiste de 2 plaques de guide (B), ces plaques de guide devraient être ajustés à 0.004" de la lame en utilisant un jauge d'épaisseur. Pour ajuster ces plaques de guide de lame, desserrez les boulons à têtes cylindriques (C) et ajustez les plaques de guide, reserrez les boulons à têtes cylindriques.

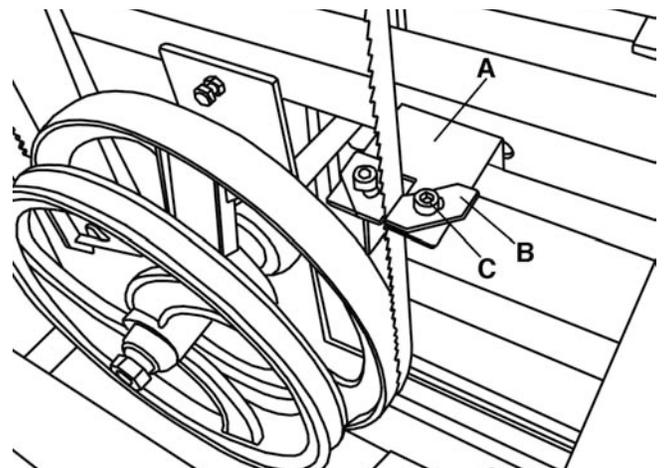


FIGURE 17



AJUSTEMENTS

RÉGLAGE DE TENSION DE LA LAME

Pour empêcher la lame de glisser hors des roues pendant l'opération, la lame doit être correctement tensionnée.

Débranchez le cordon d'alimentation de la source de courant avant de tensionner la lame.

Pour tensionner la lame, enlevez le couvercle de la lame supérieur et tournez l'écrou de tension (A) Fig.18 dans le sens horaire pour augmenter la tension de la lame ou dans le sens antihoraire pour diminuer la tension de la lame. La tension appropriée est obtenue une fois il y a une déviation de 1/4" dans la lame.

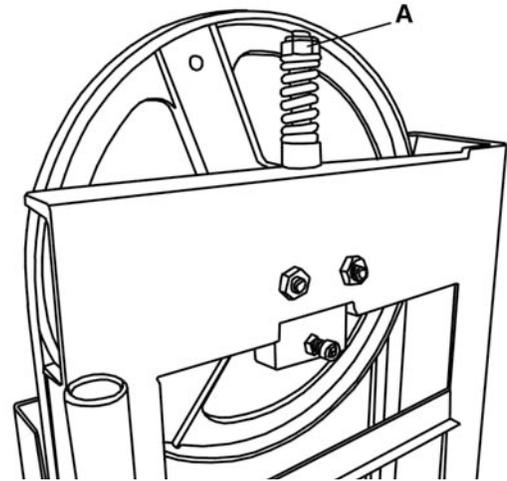


FIGURE 18

AJUSTEMENT DE PISTAGE DE LA LAME

On doit correctement centrer la lame sur les roues, retirez le couvercle de la lame supérieur. Le pistage de la lame est réglé par la position du boulon à tête cylindrique (B) Fig.19 et l'écrou (A).

Assurez-vous que la lame est installée et tensionnée correctement. Desserrez l'écrou (A) et ajustez ensuite le boulon à tête cylindrique (B). Le resserrement du boulon à tête cylindrique dirigera la lame vers le dos de la roue supérieure et le desserrage du boulon à tête cylindrique dirigera la lame vers l'avant de la roue supérieure.

Faites votre ajustement en tournant la roue supérieure à la main et vérifiez le pistage de la lame, ajustez tel que nécessaire.

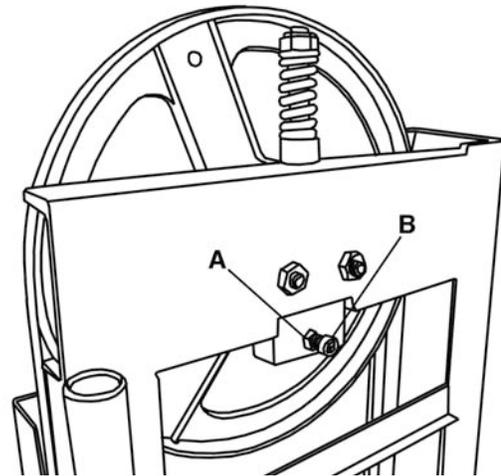


FIGURE 19

INSTALLEZ/CHANGEZ LA LAME

Débranchez la machine de la source de courant!

Pour gagner l'accès à la lame et l'enlever, le couvercle de roue supérieur, l'assemblée de la table entière, la courroie en V, le protecteur de lame et les gardes en acier inoxydable (A et B) Fig.20 doivent être enlevés de la scie à ruban. Éloignez les blocs de guide et les plaques de guide de la lame donc il est plus facile d'enlever et/ou installer la lame. Libérez la tension de la lame en tournant l'écrou (A) Fig.18 dans le sens antihoraire.

Enlevez la lame des roues, on recommande de porter des gants en manipulant n'importe quelle lame. Positionnez la nouvelle lame autour des roues, assurez-vous que les dents font face à l'avant de la scie et qu'ils pointent vers le bas.

Tensionnez la lame, assurez-vous que le pistage de la lame suit la trace correctement et assemblez toutes les pièces déassemblées précédemment.

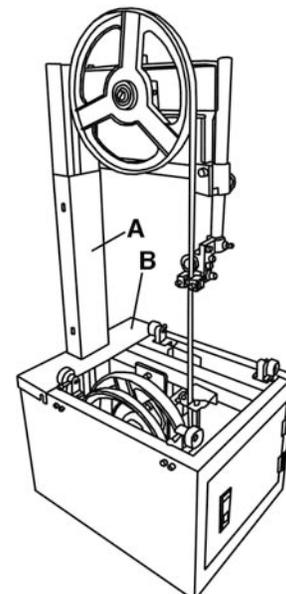


FIGURE 20

OPÉRATION, NETTOYAGE ET ASSAINISSEMENT



MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE LA SCIE À RUBAN

Une fois que toutes les étapes d'assemblage et d'ajustements ont été faits, cette scie à ruban pour viande est maintenant prête à être utilisée. Branchez le cordon d'alimentation à la source de courant. Assurez-vous que la source de courant correspond aux spécifications indiquées sur la plaque de la machine.

Votre scie à ruban est munie d'un interrupteur à bascule (A) Fig.21. Pour mettre la machine en marche, placez l'interrupteur à la position "On" (Marche), pour l'éteindre, placez l'interrupteur à la position "Off" (Arrêt). Pour empêcher l'utilisation non autorisée, cet interrupteur est muni d'une clé de sécurité (B) qui, une fois retirée, vous permet de verrouiller l'interrupteur en position d'arrêt (off). Pour verrouiller l'interrupteur en position d'arrêt (off), mettez l'interrupteur en position d'arrêt (off) et tirez sur la clé de sécurité.

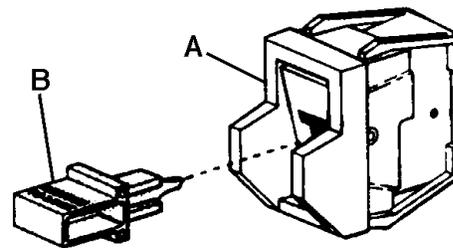


FIGURE 21

COUPE DE VIANDE

Cette scie à ruban est conçue pour couper la viande fraîche et la plupart des viandes gelées. On recommande l'utilisation des guides pour guider votre morceau de viande, le guide long de côté est utilisé pour régler l'épaisseur de votre coupe, vous permettant de couper les tranches multiples de la même épaisseur. Le guide court est utilisé pour soutenir le morceau de viande pendant la coupe. Préparez votre coupe sur la table en ajustant les positions des guides, une fois que c'est fait, mettez la machine en marche et poussez lentement la table coulissante vers la lame. Cette scie à ruban peut couper aussi des os, mais il est très important d'alimenter la pièce lentement, si le moteur ralenti pendant la coupe, arrêtez la scie à ruban immédiatement!

HACHER DE LA VIANDE

Avant l'utilisation du hachoir, assurez-vous que toutes les pièces du hachoir sont nettoyées et assainies avant l'utilisation. Pour des raisons de sécurité, quand vous utilisez le hachoir, ajustez la position du protecteur de lame à son point le plus bas pour éviter le contact accidentel avec la lame. Cette scie à ruban comprend 3 couteaux ronds interchangeables tout avec des tailles de trous différentes, choisissez le couteau rond approprié et installez-le. Préparez un conteneur pour attraper la viande haché et mettez la machine en marche.

Placez des petites pièces de viande dans le hachoir et utilisez le pilon fourni pour aider à pousser la viande dans le foret de filage, ne surcharger pas. Si vous voulez faire des saucisses, installez simplement l'entonnoir à saucisse entre le couteau rond et l'écrou du hachoir. Après l'utilisation du hachoir, toutes les pièces doivent être démontées, nettoyées et assainies avant l'entreposage. Ne gardez pas le hachoir installé à la machine lorsqu'il n'est pas en utilisation.

NETTOYAGE ET ASSAINISSEMENT

Avertissement! Les bactéries de la viande crue peuvent être liées avec la maladie et même la mort! Il est extrêmement important de garder votre scie à ruban de viande correctement nettoyée et assainie. Une fois que votre opération de coupe est finie, débranchez le cordon d'alimentation de la source de courant. La scie à ruban de viande doit maintenant être nettoyée. Enlevez la table coulissante, les guides, l'assemblé du hachoir et ces accessoires tel qu'illustré à la Fig.22. Enlevez le couvercle de roue supérieur et ouvrez la porte de la base, retirez la courroie en V et ensuite la lame.

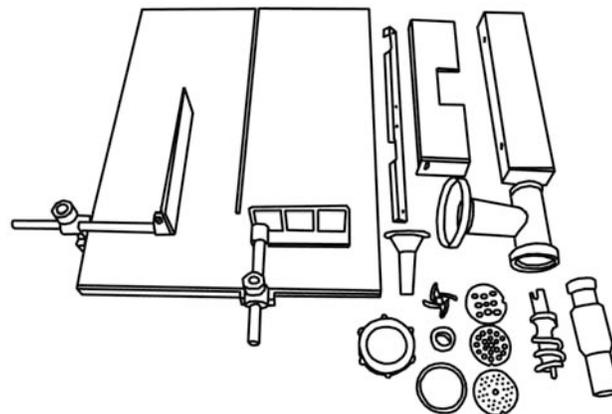


FIGURE 22

Toutes les pièces exposées à la viande pendant l'utilisation doivent être assainies après chaque utilisation. Si vous avez un lave-vaisselle, utilisez-le pour assainir les pièces qui iront. Autrement des produits d'assainissement chimiques ou l'eau de javel fera le travail. Avant l'assainissement, rincez toutes les pièces pour enlever les particules de viande restante, ensuite placez-les dans l'eau chaude savonneuse et nettoyez-les à fond. Rincez toutes les pièces pour enlever le résidu de l'eau savonneuse, maintenant toutes les pièces sont maintenant prêts pour l'assainissement.

Lisez et suivez les instructions du produit d'assainissement, certains produits d'assainissement exigent une application directe tandis que d'autres exigent à être dilué avec de l'eau. Si vous voulez utiliser de l'eau de javel, utilisez une cuillerée d'eau de javel par 4 gallons d'eau fraîche, submergez chaque pièce pendant 2 minutes et ensuite laissez-les séchées, ne rincez pas les pièces après l'assainissement.

MAINTENANCE

Table et lame- Appliquez un couche mince de lubrifiant de catégorie alimentaire conçu pour protéger les machines de transformation des aliments.

Hachoir - Ne lubrifie pas le hachoir, la viande lubrifiera les pièces internes pendant l'utilisation.

DIAGRAMME DES PIÈCES ET LISTES DES PIÈCES

Pour obtenir les diagrammes et listes des pièces mise à jour, référez-vous à la section Pièces dans le site web King Canada.